

# **Archív výtvarného umenia Slovenskej národnej galérie**

**Ján Svetlák (\* 1912 – † 1997)**

**1938 – 1988**

**Inventár**

**Gabriela Nalevanková**

**Bratislava 2012**

## 1. ŽIVOTOPISNÝ MATERIÁL

### 1.1. Menovacie dekréty a potvrdenia

Inv. č.	Časový rozsah	Č. škatule
1	6. august 1945 Predsedníctvo Slovenskej národnej rady, Bratislava Vymenovanie za prednostu oddelenia pre urbanistiku a pozemné stavby Štátneho plánovacieho a štatistického úradu a za šéfa Rekonštrukčnej komisie pre východné Slovensko, 1 ks, kópia slov.	1
2	1. september 1954 Slovenská akadémia vied, Bratislava Schválenie za člena vedeckej rady odboru architektúry pri Ústave stavebníctva a architektúry, 1ks, orig. slov.	1
3	17. apríl 1959 Povereníctvo školstva a kultúry, Bratislava Vymenovanie za tajomníka kultúrno-umeleckej rady pri Povereníctve školstva a kultúry, 1ks, orig. slov. + Dočasný organizačný a rokovací poriadok kultúrno-umeleckej rady pri Povereníctve školstva a kultúry, 1 ks, orig. slov.	1
4	s. d. Redakcia vydavateľstva Marquis Potvrdenie, že meno Ján Svetlík je uverejnené v biografickej publikácii <i>Kto je kto vo svet.</i> , 6. vydanie 1982/83, 1 ks, kópia angl. + slovenský preklad potvrdenia, 1 ks	1

### 1.2. Vyznamenania a ďakovné listy

5	1947 Ústredná komisia pre organizáciu národnej súťaže vo výstavbe republiky Ocenenie za výkon v súťaži vo výstavbe republiky odznakom a legitimáciou, 1 ks, kópia slov.	1
6	26. november 1954 Ústredný výbor Komunistickej strany Československa, Praha Poďakovanie za spoluprácu v porote pri hodnotení architektonickej súťaže na ideový návrh Vysokej straníckej školy, 1 ks, kópia češ.	1

- |           |  |   |
|-----------|--|---|
| <b>7</b>  | <p>7. máj 1960<br/>         Predseda vlády Československej republiky, Praha<br/>         Udelenie Štátnej ceny Klementa Gottwalda s čestným titulom Laureát štátnej ceny Klementa Gottwalda za výtvarné a architektonické riešenie bratislavského Slavína, 1 ks, kópia slov.</p> | 1 |
| <b>8</b>  | <p>30. apríl 1971<br/>         Prezídium Zväzu slovenských výtvarných umelcov, Bratislava<br/>         Udelenie pamätnej plakety Zväzu slovenských výtvarných umelcov za zásluhy o rozvoj slovenskej výtvarnej kultúry, 1 ks, kópia slov.</p>                                    | 1 |
| <b>9</b>  | <p>1974<br/>         Zväz slovenských architektov, Bratislava<br/>         Udelenie čestnej plakety za tvorivé výsledky v oblasti architektúry a urbanizmu, 1 ks, kópia slov.</p>  | 1 |
| <b>10</b> | <p>1. február 1977<br/>         Slovenská vysoká škola technická, Bratislava<br/>         Udelenie zlatej medaily pri príležitosti životného jubilea 65 rokov, 1 ks, kópia slov.</p>   | 1 |
| <b>11</b> | <p>september 1978<br/>         Ústav stavebníctva a architektúry SAV, Bratislava<br/>         Udelenie čestného uznania pri príležitosti 25. výročia založenia Ústavu stavebníctva a architektúry SAV za dlhoročnú spoluprácu, 1 ks, kópia slov.</p>                             | 1 |
| <b>12</b> | <p>1982<br/>         Mestský výbor Socialistickej akadémie ČSSR, Bratislava<br/>         Udelenie čestného uznania pri príležitosti 30. výročia založenia Socialistickej akadémie ČSSR, 1 ks, kópia slov.</p>  | 1 |
| <b>13</b> | <p>1. február 1982<br/>         Fakulta architektúry SVŠT, Bratislava<br/>         Udelenie medaily za dlhoročnú pedagogickú prácu a zásluhy o rozvoj vedy a tvorby v architektúre a urbanizme na Slovensku, 1 ks (2 fol.), kópia slov.</p>                                      | 1 |
| <b>14</b> | <p>1. september 1982<br/>         Slovenská akadémia vied, Bratislava<br/>         Udelenie zlatej čestnej medaily Aurela Stodolu za zásluhy v technických vedách, 1 ks, kópia slov.</p>   | 1 |

- 15** 17. november 1983 1  
 Ústredný výbor Zväzu slovenských architektov, Bratislava  
 Vymenovanie zaslúžilým členom ZSA za dlhoročnú činnosť a zásluhy o ZSA,  
 1 ks, kópia  
 slov.
- 16** 1. február 1987 1  
 Dekan Stavebnej fakulty SVŠT, Bratislava  
 Udelenie medaily pri príležitosti životného jubilea 75 rokov, 1 ks, kópia  
 slov.
- 17** 27. marec 1987 1  
 Slovenský výbor komitétu pre životné prostredie ČSVTS, Bratislava  
 Udelenie čestného uznania za mimoriadne úsilie o rozvoj činnosti ČSVTS a  
 technický pokrok v oblasti obytného prostredia vidieckych sídiel SSR, 1 ks,  
 kópia  
 slov.
- 18** október 1987 1  
 Slovenská vysoká škola technická, Bratislava  
 Udelenie pamätnej medaily 50. výročia založenia SVŠT za významné zásluhy  
 o rozvoj SVŠT, 1 ks, kópia  
 slov.
- 19** 26. november 1987 1  
 Predsedníctvo OV KSS a Rada ONV v Liptovskom Mikuláši  
 Udelenie pamätnej plakety za zásluhy o výstavbu, 1 ks, kópia  
 slov.

### **1.3. Biografický materiál**

- 20** 1988 1  
 Šarafin M.: *Osobnosti slovenskej architektúry. – J. Svetlák /1912/ (Študijná  
 úloha ZSA)*. 30 str., stroj.  
 slov.
- 21** s. d. 1  
 Ján Svetlák – Spomienky, 212 str., orig.  
 slov.

## **2. OSOBNÁ FOTODOKUMENTÁCIA**

- 22** **2.1. Portrétne fotografie** 1
- 1) august 1938  
 Ján Svetlák študent, Horné Rykynčice  
 Autor fotografie: neznámy, 6,2 × 9 cm, čb., lesklá, 1 ks
- 2) apríl 1941  
 Portrétna fotografia Jána Svetlíka, Prešov  
 Autor fotografie: neznámy, 8,4 × 13,3 cm, čb., matná, 1ks

- 3) 1942  
Portrétna fotografia Jána Svetlíka, Prešov  
Autor fotografie: neznámy, 9,3 × 14,2 cm, čb., matná, 1 ks
- 4) 1967  
Ján Svetlík 55-ročný na katedre Urbanizmu a územného plánovania  
SVŠT  
Autor fotografie: neznámy, 12,5 × 17,8 cm; 17,4 × 11,8 cm, čb., lesklá, 2 ks
- 5) 1977  
Portrétna fotografia Jána Svetlíka  
Autor fotografie: Anna Gogová, 12,9 × 18 cm, čb., lesklá, 1 ks
- 6) 1982  
Oslava 70. narodenín Jána Svetlíka  
Autor fotografie: neznámy, 18,3 × 13,1 cm; 18,3 × 13,1 cm; 13,1 × 18,2 cm,  
čb., lesklá, 3 ks
- 7) 1987
  - 1) Portrétna fotografia Jána Svetlíka  
Autor fotografie: neznámy, 12,3 × 17,2 cm, čb., lesklá, 1 ks
  - 2) Ján Svetlík pri práci  
Autor fotografie: neznámy, 12,9 × 18 cm, čb., lesklá, 1 ks

## **23 2.2. Fotografie z rôznych príležitostí**

1

- 1) 1955  
Ján Svetlík s akademikom Havelkom  
Autor fotografie: neznámy, 14 × 9 cm, čb., lesklá, 1 ks
- 2) 1958-1960  
Ján Svetlík na promóciách ako dekan fakulty  
Autor fotografie: neznámy, 9 × 14 cm; 16,5 × 11,5 cm, čb., matná, 2 ks  
Autor fotografie: Komunálne služby mesta Bratislava, 13 × 18 cm, čb.,  
matná, 1 ks
- 3) 1960
  - 1) Kolektív autorov Slavína v Moskve  
Autor fotografie: neznámy, 12 × 18,3 cm; 17,4 × 12,4 cm; 17,7 ×  
11,5 cm; 12 × 18,4 cm, čb., lesklá, 4 ks
  - 2) Kolektív autorov Slavína v Leningrade  
Autor fotografie: neznámy, 18,3 × 12,1 cm; 17,7 × 11,5 cm; 11,4 ×  
17,6 cm; čb., lesklá, 3 ks
- 4) 6. máj 1960  
Kolektív autorov Slavína pri príležitosti udelenia štátnej ceny  
K. Gottwalda  
Autor fotografie: ČTK, 18 × 13,1 cm, čb., lesklá, 1 ks

- 5) 1977  
Fotoalbum k príležitosti 65. narodenín Jána Svetlíka (fotografie: Prehľad zamestnaní, Odborná činnosť, Realizované diela, Život na katedre), 50 fol.  
Autor fotografie: neznámy
- 6) 1980  
Stretnutie „kolejáčkov“ zo Štefánikovej koleje v Prahe  
Autor fotografie: neznámy, 10,7 × 7,7 cm, čb., lesklá, 1 ks
- 7) 1982  
Folklórny večer Liptova  
Autor fotografie: Stanislav Pekár, 18 × 12,9 cm, čb., lesklá, 1ks
- 8) 1984  
Večer Liptovského folklóru, PKO v Bratislave. Ján Svetlík ako predseda prípravného výboru uvádza nového richtára Liptákov  
Autor fotografie: neznámy, 12,6 × 8,9 cm, čb., lesklá, 1 ks
- 9) 1985  
Voľba a uvedenie do funkcie richtára Liptákov, PKO v Bratislave  
Autor fotografie: neznámy, 12,6 × 8,9 cm; 8,9 × 12,6 cm, čb., lesklá, 2 ks
- 10) 9. október 1987  
Ján Svetlík zdraví R. Brtáňa v mene Liptákov  
Autor fotografie: neznámy, 12,5 × 9 cm, čb., lesklá, 1 ks
- 11) s.d.  
Stretnutie pri modeli Slavína  
Autor fotografie: ČTK, 17,9 × 13,2 cm; 18 × 13 cm, čb., lesklá, 2 ks

### 3. DOKUMENTÁCIA TÝKAJÚCA SA ARCHITEKTONICKÝCH DIEL J. SVETLÍKA

#### 3.1. Projekty

##### 24 3.1.1. Pamätník padlým sovietskym vojakom na Slavíne 1

1955  
Chorvát, M. – Nahálka, P.: Návrh pamätníka na Slavíne. In: *Architektura ČSR*, roč. 14., č. 9 – 10, str. 347-350  
slov.

1960

- 1) *Odhalenie pamätníka na Slavíne.*, výstrižok z časopisu *Zeit im Bild* 18/1960, nem.
- 2) Kahoun, K. – Kostka, J.: Slavín. Umelecké stvárnenie ideí oslobodenia našej vlasti Sovietskou armádou. In: *Výtvarný život*. roč. 5, č. 4, str. 122-126  
slov.

3) Beisetzer, L.: Architektúra pamätníka na Slavíne. In: *Výtvarný život*. roč. 5, č. 4, str. 127-131 slov.

1975

Melicher, M.: Pamätník nad mestom. In: *Bratislava*. roč. 2, č. 1, str. 11 slov.

29. január 1982

Kodoň, M. – Vodrážka, P.: Tvorca areálu Slavína. In: *Práca*, roč. 37, č. 24, str. 6 slov.

s.d.

Výstrižok z neznámeho periodika, „Čo viete o Slavíne?“, 1 ks, orig. slov.

### **3.2. Výstavy**

#### **25 3.2.1. Výstava „Slavín“, Primaciálny palác, Bratislava, 18. 3. – 29. 4. 1962 1**

1962

Katalóg k výstave „Slavín – pamätník víťazstva a vďaky“, ktorá sa uskutočnila vo výstavnej sieni Primaciálneho paláca 18. marca až 29. apríla 1962, 1ks, 14 str., orig. slov.

18. marec 1962

Fotografie z príležitosti otvorenia výstavy „Slavín“  
Autor fotografie: neznámy, 17,6 × 12,8 cm, čb., lesklá, 1 ks

#### **26 3.2.2. Výstava „Architektonická tvorba, autorské profily 1 Š. Lukačovič, J. Svetlík, J. Sturmayer“, výstavná sieň Laca Novomeského, Bratislava, 24. jún 1983**

24. jún 1983

Pozvánka na otvorenie výstavy, 1 ks, orig. slov.

24. jún 1983

Fotografie z výstavy

Autor fotografie: neznámy, 18,2 × 13 cm, čb., lesklá, 1 ks

Autor fotografie: Ing. Ľubo Stacho, 18,1 × 12,8 cm, 17,8 × 12,5 cm, čb., lesklá, 2 ks

#### **27 3.2.3. Výstava „Rodnému Liptovu“, Galéria Petra M. Bohúňa, 1 Liptovský Mikuláš, 23. 11. 1987 – 20. 2. 1988**

23. november 1987 – 20. február 1988

Katalóg výstavy, 14 fol.

slov.

2. december 1987

Jubilejná výstava architekta J. Svetlíka. In: *Liptov*, č. 48, str.

slov.

4. február 1988

- 1) Pozvánka na besedu a stretnutie s autorom výstavy J. Svetlíkom, 1 ks, orig. slov.
- 2) Prednáška J. Svetlíka na výstave, 8 fol., orig. slov.

10. august 1988

Barancová, A.: Deň venovaný architektúre a účelnej obnove historických jadier.

In: *Liptov*

slov.

Fotodokumentácia z výstavy

Autor fotografie: neznámy, 16,3 × 10,1 cm; 16,4 × 10,1 cm; 16,2 × 10,2 cm; 16,6 × 11,5 cm; 16,5 × 11,5 cm; 16,6 × 11,5 cm; 16,5 × 11,5 cm; 16,5 × 11,5 cm; 16,4 × 10,6 cm; 17,9 × 13,1 cm; 17,9 × 13,1 cm; 17,9 × 13,1 cm; 17,9 × 13,1 cm; 13 ks, čb., lesklé

#### 4. FOTODOKUMENTÁCIA K ARCHITEKTONICKÝM ŠTÚDIÁM A TVORBE

##### 4.1. Negatívy filmov

28

1945 – 1950

2

Ludová architektúra

- 1) Benuš, 2 ks, čb. + 1 ks fotografia, autor: neznámy, 8,4 × 5,4 cm, čb, lesklá
- 2) Kobyly, 3 ks, čb.
- 3) Kochanovce, 2 ks, čb.
- 4) štúdia Nová dedina, 18 ks, čb.
- 5) Drahovce, 1 ks, čb.
- 6) Malý Slivník, 1 ks, čb.
- 7) Bardejov, 1 ks, čb.
- 8) Čataj, 1 ks, čb.
- 9) Štefanová, 1 ks, čb.
- 10) Ždiar, 4 ks, čb.
- 11) Ždiar (hospodársky dvor), 1 ks, čb., + 2 ks fotografií, autor: neznámy, 9,6 × 6,5 cm; 5,6 × 5,6 cm, čb, lesklá
- 12) Východná, 3 ks, čb.
- 13) Sládkovičovo, 2 ks, čb. + 1 ks fotografia, autor: neznámy, 8,5 × 5,5 cm, čb., lesklá
- 14) Vyšná Boca, 1 ks, čb.
- 15) Lisková, 1 ks, čb.
- 16) Vranovské Dlhé, 1 ks, čb. + 1 ks fotografia, autor: neznámy, 8,5 × 3,9 cm, čb, lesklá
- 17) Jasenová, 3 ks, čb.
- 18) Báhoň, 1 ks, čb.

- 19) Veličná, 4 ks, čb.  
 20) Modra – Kráľová, 1 ks, čb.  
 21) okolie Nitry, 1 ks, čb.  
 22) Zlaté Moravce, 1 ks, čb.  
 23) Liptovské sypárne – Parížovce, 1 ks, čb.  
 24) Liptov, 1 ks, čb.  
 25) Vyšná Jedľová, 1 ks, čb.  
 26) Telgárt, 1 ks, čb.  
 27) Hájničky, 1 ks, čb.
- 29** s.d. 2  
 Pomníková tvorba  
 1) Lubina – SNP, 10 ks, čb.  
 2) Vrútky – K. Gottwald, 8 ks, čb.  
 3) Bratislava – V. Clementis, 1 ks, čb.  
 4) Bzince pod Javorinou – Ľ. Podjavorinská, 2 ks, čb.  
 5) Veľký Lom – Š. Tuček, 3 ks, čb.  
 6) Štúrovo – Pomník sovietskej armáde, 2 ks, čb.  
 7) Púchovská dolina – SNP, 2 ks, čb.
- 30** s.d. 2  
 Negatívy fotografií ďalšej tvorby J. Svetlíka  
 1) reštaurácia pod Slavínom, 7 ks, čb.  
 2) obytný dom – Dunajské nábrežie, 2 ks, čb.  
 3) Praha – súťaž na pomník I. sovietskej armáde, 6 ks, čb.  
 4) súťaž Ľubochňa – kúpeľné mesto, 1 ks, čb.  
 5) súťaž Oravská priehrada, 8 ks, čb.  
 6) územná štúdia severno-južného sídelného pásu stredného Slovenska, 2 ks, čb.  
 7) náčrt smerného plánu Bratislavy, 3 ks, čb.  
 8) okolie Bratislavy, 2 ks, čb.  
 9) širší územný plán rekreačnej oblasti Bratislavy, 1 ks, čb.  
 10) Štrbské pleso – územný plán, 1 ks, čb.  
 11) kúpeľné mesto (Vyšné Ružbachy ?), 1 ks, čb.
- 31** s.d. 2  
 Neidentifikovaný negatív, 1 ks, čb.

## 5. VLASTNÉ RUKOPISY

### 5.1. Vedecké práce

- 32** 1942 2  
 Svetlík, J.: *Slovenské ľudové stavitel'stvo. Architektonicko-urbanistická štúdia.*  
 1 ks, 100 str., stroj.  
 slov.
- 33** 1942-1945 2  
 36 tabuliek (matric) k štúdiu *Slovenské ľudové stavitel'stvo.*

- 34** 1945 2  
12 tabuliek – Zničené obce. Štúdie dedinských domov.
- 35** 1948 2  
*Ľudové stavby na Slovensku*, dizertačná práca, 61 str., stroj., slov.  
+ časť dizertačnej práce „*Charakteristika ľudového staviteľstva na Slovensku*“, 1950, 8 str., stroj. slov.
- 36** apríl 1971 2  
*Územná štúdia rozvoja miest a vidieckeho osídlenia v priestore severno-južného sídelného pásu stredného Slovenska*, 1 ks, 11 str., stroj. slov.
- 37** december 1978 2  
Svetlík, J. – Gál, P.: *Zmena štruktúr vidieckeho osídlenia. I. etapa – Teoretické východiská pre návrh*. 1 ks, 39 str., stroj. slov.
- 38** september 1980 2  
Študijná úloha pre ZSA „*Zväz slovenských architektov v podmienkach výstavby socializmu od roku 1918 do roku 1956*“, 1 ks, 92 fol., stroj. slov.  
+ príloha k študijnej úlohe – list ministerstvu školstva a kultúry od dekanátu Fakulty architektúry a pozemného staviteľstva SVŠT „*Stanovisko ku zlúčeniu stavebných fakúlt SVŠT*“, 1 ks, 6 str., stroj. slov.

## **5.2. Prednášky a referáty**

- 39** 1946 2  
*Moderná obec, obydlie a kultúrny dom*. Prednáška na Zjazde osvetových inšpektorov v Piešťanoch 9. marca 1946, 1 ks, stroj., 16 str. slov.
- 40** december 1953 2  
Ideový referát pre konferenciu slovenských architektov, 1 ks, stroj., 21 str. slov.
- 41** júl 1953 2  
Slovenský referát na celoštátnu konferenciu architektov, 1 ks, stroj., 31 str. slov.
- 42** 1968 2  
1) *Výchova urbanistov a územných plánovačov na Slovensku*, 1 ks, stroj., 12 str. slov.

- 2) *Landesplanung und Städtebau in der CSSR*, In: *Städtebau im Ausland*, Berlín, str. 90-108, 1 ks, nem. + slovenský rukopis prednášky Princípy socialistického urbanizmu v ČSSR, 1 ks, 16 str. slov.
- 3) 2. prednáška v Berlíne (SRN), 1 ks, 17 str., stroj. nem.
- 43** 1971 2  
*Územné problémy pri individuálnej výstavbe na Slovensku*, 1 ks, 9 str., stroj. slov.
- 44** 1980 2  
*Urbanizácia vysokohorských oblastí*. Prednáška z konferencie v Starom Smokovci 21. – 23. apríla 1980, 1 ks, 9 str., stroj. slov.
- 45** 1982 2  
*Socialistická industrializácia a jej prejav v novom stvárňovaní našich dedín*, 1 ks, 9 str., stroj. slov.
- 5.3. Posudky a správy**
- 46** november 1962 2  
Správa k štúdiu rozmiestnenia vysokých škôl a internátov na území mesta Bratislava, 1 ks, 19 str., stroj. + 5 máp slov.
- 47** november 1964 2  
Správa zo študijnej cesty v Anglicku, 1 ks, 10 str., stroj. slov.
- 48** 12. január 1970 2  
Posúdenie revíznej správy a pripomienky k spracovaniu smerného územného plánu mesta Bratislavy, 1 ks, 7 str., stroj. slov.
- 49** december 1973 2  
Oponentský posudok k „*Územným priemetom funkcií z hľadiska ochrany prírody v širšej tatranskej oblasti so zreteľom k Tatranskému a Pieninskému národnému parku*“, 1 ks, 21 str., stroj. slov.
- 50** október 1980 2  
Správa pre záverečnú oponentúru práce „*Tvorba sídelných štruktúr a systémov*“, 1 ks, 254 str., stroj. slov.

- 51** 6. november 1980 2  
 Oponentský posudok témy „*Tendencie rozvoja Bratislavy a sídiel v jej okolí*“, 1 ks, 4 str., stroj. slov.
- 52** december 1981 2  
 Posudok projektu zóny „*Dlhé diely v Bratislave – Karlova Ves*“, 1 ks, 19 str., stroj. slov.
- 53** október 1985 2  
 Koncept sprievodnej správy k súťažnému návrhu riešenia CMZ – Ružomberok, 1 ks, 9 str., stroj. slov.

## 6. TLAČE

### 54 6.1. Skriptá

- 1) 1960 3  
 Kolektív Katedry urbanizmu: *Urbanizmus (Niektoré nové názory na výstavbu sídlisk)*. Bratislava : SVŠT, 1960, 244 str. slov.
- 2) 1961 3  
 Svetlík, J.: *Metodika a technika územného plánovania*. Bratislava : SPN, 1961, 308 str. slov.
- 3) 1968 3  
 Svetlík, J.: *Stavba miest (Metodika a technika)*. Bratislava : SVŠT, 1968, 480 str. slov.
- 4) 1974 3  
 Svetlík, J. – Švecová, D.: *Stavba miest. Ukazovatele pre navrhovanie občianskej vybavenosti v nových mestských obytných súboroch*. Bratislava : SVŠT, 1974, 197 str. slov.
- 5) 1979 4  
 Svetlík, J.: *Urbanizmus I. Základy urbanizmu a územného plánovania*. Bratislava : SVŠT, 1979, 294 str. slov.

## 6.2 Vlastné články

- 55**    august 1944    4  
Svetlík, J.: Slovenská dedina. In: *Technický obzor slovenský*, roč. 8, č. 8, 1944 slov.
- 56**    1946    4  
1) Svetlík, J.: Za novú architektúru. In: *Elán*, č. 34, 1946, str. 111-118, neúplné, poškodené slov.  
2) Svetlík, J.: Plánování a stavebnictví v Anglii. In: *Stavebnictví*, roč. 2, č. 11-12, str. 168-171 čes.
- 57**    1947    4  
1) Svetlík, J.: Znovuvýstavba zničených krajov. In: *Slobodný rozhlas*, roč. 3, č. 3, str. 66 slov.  
2) Svetlík, J.: Plánovanie miest a obcí na Slovensku. In: *Město*, č. 2, str. 17-21 slov.  
3) Svetlík, J.: Úlohy regionálneho rozvoja. In: *Zborník hospodárskych problémov stredného Slovenska*, str. 8-14, len samostatné strany slov.
- 58**    1948    4  
1) Svetlík, J.: Plánovanie vojnou zničených obcí na Slovensku. In: *Architektura ČSR*, roč. 7, č. 1, str. 22-25 slov.  
2) Svetlík, J.: Pozemková politika vo výstavbe našich obcí a miest. In: *Národné výbory*, roč. 4, č. 11-12, str. 225-227 slov.
- 59**    1949    4  
Svetlík, J.: Poznámky k smerným typom hospodárskych usadlostí na Slovensku.  
In: *Architektura ČSR*, roč. 8, č. 12, str. 347-353 slov.
- 60**    1951    4  
Svetlík, J.: Architektonická typológia ľudových stavieb. In: *Umenie*, č. 7-10, str. 219-225 slov.

- 61** 1952 4  
Architektúra ČSR, roč. 11, č. 5-6  
slov.
- 62** 1955 4  
1) Svetlík, J.: Poznámky k vývoju architektonickej tvorby na Slovensku. In: *Architektura ČSR*, roč. 14, č. 3, str. 77-81  
slov.  
2) Nahálka, P. – Svetlík, J.: Skúsenosti z urbanistického ateliéru fakulty architektúry a pozemného staviteľstva v Bratislave. In: *Architektura ČSR*, roč. 14, č. 7, str. 251-254  
slov.
- 63** 1958 4  
1) Svetlík, J.: O budúci charakter našich dedín. In: *Pamiatky a múzeá*, roč. 7, č. 2, str. 51-54  
slov.  
2) Svetlík, J.: Problémy pri výstavbe dediny. In: *Projekt*, roč. 4, č. 5-6, str. 19-22,  
slov.
- 64** 1959 4  
Svetlík, J.: Problémy pri povojnovej výstavbe miest doma i v zahraničí. In: *Naša veda*, roč. 6, č. 8-9, str. 384-388  
slov.
- 65** 1962 4  
Svetlík, J.: Príspevok k tvorbe nového socialistického prostredia v našich mestách a na vidieku. In: *Zborník vedeckých prác SVŠT v Bratislave*, zväzok 2, str. 7-23, separát  
slov.
- 66** 1964 4  
Svetlík, J.: Štruktúra osídlenia a životné prostredie. In: *Zborník vedeckých prác SVŠT v Bratislave*, str. 15-24, separát  
slov.
- 67** 1965 4  
Svetlík, J.: Územná štúdia rekreačnej oblasti Bratislavy. In: *Zborník vedeckých prác SVŠT v Bratislave*, str. 7-20, separát  
slov.
- 68** 1967 4  
Svetlík, J.: Cestovný ruch a urbanizácia krajiny na Slovensku. In: *Zborník vedeckých prác SVŠT v Bratislave*, str. 7-16, separát  
slov.

- 69** 1968 4  
Svetlík, J.: Mesto Liptovský Mikuláš a jeho rozvoj v novej územnej organizácii okresu. In: *Zborník vedeckých prác SVŠT v Bratislave*, str. 7-22, separát slov.
- 70** 1970 4  
Svetlík, J.: Liptov – významná rekreačná oblasť. In: neidentifikované, str. 241-248, separát slov.
- 71** 1972 4  
Svetlík, J.: Štúdia k problému súmestia Banská Bystrica – Zvolen. In: *Zborník vedeckých prác SVŠT v Bratislave*, roč. 11, č. 3, str. 133-142, separát slov.
- 72** 1977 4  
Svetlík, J.: Problémy plánovania a výstavby oblasti Vysokých Tatier. In: *Architektúra a urbanizmus*, roč. 11, č. 3, str. 172-175 slov.
- 73** 1980 4  
1) Svetlík, J.: Pohľad na 35 rokov plánovania a výstavby miest a obcí. In: *Architektúra a urbanizmus*, roč. 14, č. 1, str. 3-10, separát slov.  
2) Svetlík, J.: Sovietska architektúra. In: *Praha Moskva*, str. 36-37 slov.
- 74** 1981 4  
Svetlík, J.: Centrálna mestská zóna (Teoretická úvaha k vymedzeniu jej hraníc). In: *Urbanita*, č. 32-33, str. 107-110, separát slov.
- 75** 1984 4  
1) Svetlík, J.: Presadzovať integráciu. In: *Projekt*, roč. 26, č. 2, str. 16-18 slov.  
2) Svetlík, J.: Povojnová obnova zničených obcí v retrospektíve súčasnosti. In: *Projekt*, ročník 26, č. 7, str. 22-26 slov.
- 76** 1986 4  
1) Svetlík, J.: Príspevok do vedeckého poznania. In: *Zborník vedeckých prác SVŠT*, str. 17-26, separát slov.  
2) Svetlík, J.: Kontinuita architektúry a jej poslanie v spoločenskom vývoji vidieckeho sídla. In: *Seminár – Obytné prostredie vidieckych sídiel. Riadenie investičného procesu*, str. 66-74 slov.

- 77 1987 4  
*Ideovo-kultúrne hľadiská rozvoja našej architektúry a urbanizmu na Slovensku,*  
 uverejnené v Zborníku SVŠT, 1 ks, 6 str., stroj.  
 slov.
- 78 s. d. 4  
 Svetlík, J.: Der Siedlungsbau in der Slowakei. In: *Plan*, roč. 15, č. 2, str. 57-60,  
 nem.

## 7. INÉ DOKUMENTY

- 79 1945 4  
 1) Nariadenie Zboru povereníkov zo dňa 22. októbra 1945 o výstavbe miest a obcí na Slovensku – na koncipovaní sa podieľal J. Svetlík, 1 ks, 8 str., orig.  
 slov.  
 + zvláštny odtlačok zo Zbierky nariadení – Vyhláška Štátneho plánovacieho a štatistického úradu zo dňa 28. júna 1946, 1 ks, 4 str., orig.  
 slov.
- 2) Pracovný program štátneho plánovacieho úradu, 1 ks, orig.  
 slov.
- 80 27. marec 1978 4  
 Pozvánka na stretnutie pri príležitosti životného jubilea *Dielo a osobnosť J. Svetlíka*; 1 ks, orig.  
 slov.
- 81 1983 4  
 1) Anketa Zväzu slovenských architektov na tému „*Podmienky architektonickej tvorby v procese investičnej výstavby*“, 1 ks, 4 str., stroj.  
 slov.
- 2) Študijný poriadok Doškoľovacieho strediska Slovenskej komisie pre vedecko-technický a investičný rozvoj pri URBION-e, Štátnom inštitúte urbanizmu a územného plánovania v Bratislave, 1 ks, 25 str., stroj.  
 slov.  
 + organizačné schéma, 1 ks, 1 str., stroj.  
 slov.

## **ZOZNAM POUŽITÝCH SKRATIEK**

angl. – angličtina

cm – centimeter

CMZ – centrálna mestská zóna

č. – číslo

čb. – čiernobiele

češ. – čeština

ČSVTS – Československá vedecko-technická spoločnosť

fol. – fólio

inv. č. – inventárne číslo

ks – kus

nem. – nemčina

ONV – Okresný národný výbor

orig. – originál

OV KSS – Okresný výbor Komunistickej strany Slovenska

PKO – Park kultúry a oddychu

s. d. – sine dato (bez dátumu)

SAV – Slovenská akadémia vied

slov. – slovenčina

stroj. – strojopis

SVŠT – Slovenská vysoká škola technická

ZSA – Zväz slovenských architektov